

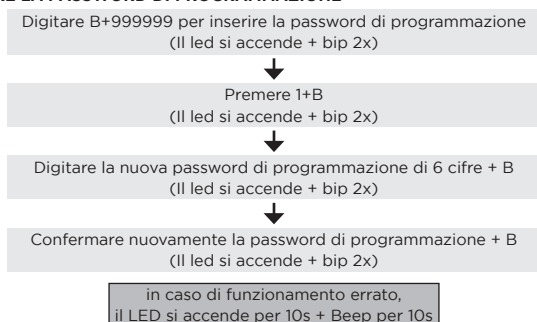
1. CARATTERISTICHE TECNICHE

Parametro	Riferimento
Frequenza	433.92mhz
Grado di protezione	IP44
Energia	2x AAA

2. PASSWORD DI PROGRAMMAZIONE

Questa password permette di entrare in modalità programmazione per modificare successivamente il proprio codice di accesso. Si consiglia di modificare la password predefinita di fabbrica 999999. Per farlo scegliere una password di 6 cifre e seguire la procedura seguente.

3. CAMBIARE LA PASSWORD DI PROGRAMMAZIONE

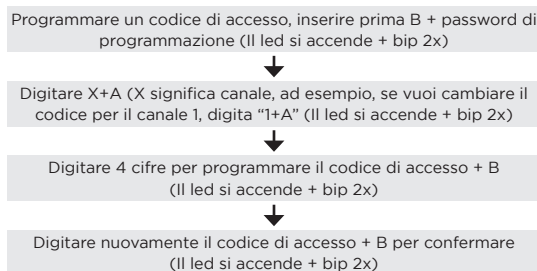


4. CODICE D'ACCESSO

Questa tastiera ha 4 canali. I codici originali sono: 1111/2222/3333/4444. Per modificare i rispettivi codici è necessario seguire i passaggi al punto 5.

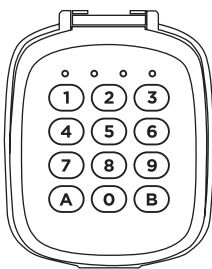
5. CAMBIARE CODICE DI ACCESSO

(il codice preimpostato in fabbrica è: CH1: 1111 / CH2: 2222 / CH3: 3333 / CH4: 4444)



6. RESETTARE LA PASSWORD DI PROGRAMMAZIONE ORIGINALE

Per reimpostare la password "999999", rimuovere le batterie, tenere premuto il tasto A e installare le batterie. Infine rilascia il tasto A.



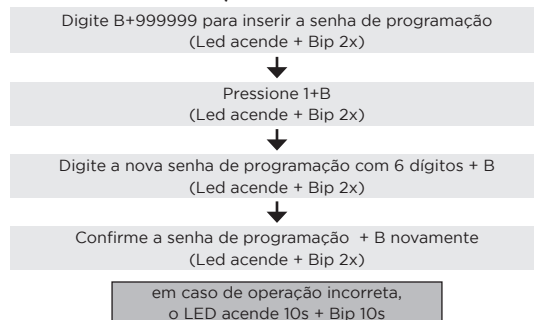
1. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Parâmetro	Referência
Frequência	433.92mhz
Grau de Proteção	IP44
Energia	2x AAA

2. SENHA DE PROGRAMAÇÃO

Esta senha permite entrar em modo de programação para modificar posteriormente o seu código de acesso, é aconselhável modificar a senha pré-definida de fábrica 999999, para isso, escolha uma senha com 6 dígitos e siga o procedimento abaixo.

3. ALTERAR A SENHA DE PROGRAMAÇÃO

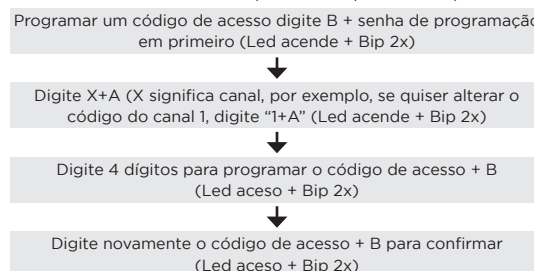


4. CÓDIGO DE ACESSO

Este teclado possui 4 canais. Os códigos originais são: 1111/2222/3333/4444. Para alterar os respectivos códigos deverá seguir os passos do ponto 5.

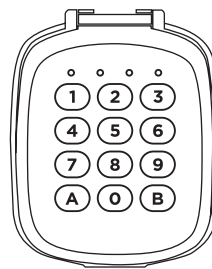
5. ALTERAR CÓDIGO DE ACESSO

(o código predefinido de fábrica é: CH1: 1111 / CH2: 2222 / CH3: 3333 / CH4: 4444)



6. REPOR SENHA DE PROGRAMAÇÃO ORIGINAL

Para repor a senha de acesso "999999", retire as baterias, pressione e mantenha a tecla A e instale as baterias. Por fim solte a tecla A.



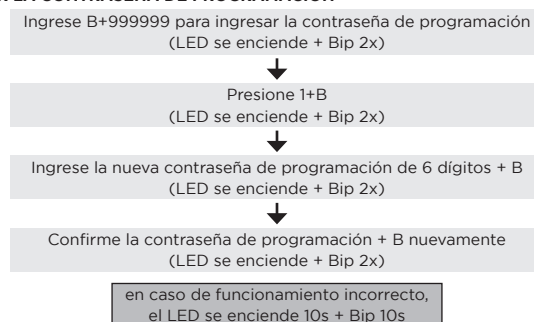
1. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Parámetro	Referencia
Frecuencia	433.92mhz
Grado de Protección	IP44
Energía	2x AAA

2. CONTRASEÑA DE PROGRAMACIÓN

Esta contraseña le permite ingresar al modo de programación para posteriormente modificar su clave de acceso, es recomendable modificar la contraseña predefinida de fábrica 999999. Para ello elija una contraseña de 6 dígitos y siga el procedimiento a continuación.

3. CAMBIAR LA CONTRASEÑA DE PROGRAMACIÓN

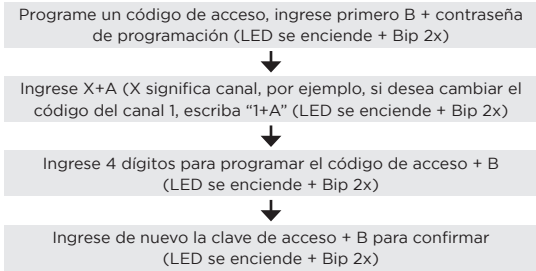


4. CÓDIGO DE ACCESO

Este teclado tiene 4 canales. Los códigos originales son: 1111/2222/3333/4444. Para cambiar los respectivos códigos deberás seguir los pasos del punto 5.

5. CAMBIAR CÓDIGO DE ACCESO

(el código preestablecido de fábrica es: CH1: 1111 / CH2: 2222 / CH3: 3333 / CH4: 4444)



6. RESTABLECER CONTRASEÑA DE PROGRAMACIÓN ORIGINAL

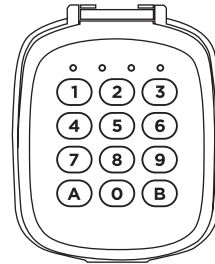
Para restablecer la contraseña "999999", retire las baterías, mantenga presionada la tecla A e instale las baterías. Finalmente suelte la tecla A.

6. RÉINITIALISER LE MOT DE PASSE DE LA PROGRAMMATION ORIGINALE

Pour réinitialiser le mot de passe « 999999 », retirez les piles, appuyez et maintenez la touche A et installez les piles. Relâchez enfin la touche A.

EN

TEC10 MANUAL



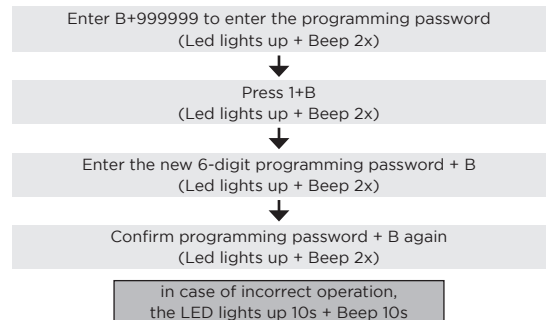
1. TECHNICAL CHARACTERISTICS

Parameter	Reference
Frequency	433.92mhz
Protection Rating	IP44
Power	2x AAA

2. PROGRAMMING PASSWORD

This password allows you to enter programming mode to later modify your access code. It is advisable to modify the factory pre-defined password 999999. To do this, choose a 6-digit password and follow the procedure below.

3. CHANGE THE PROGRAMMING PASSWORD

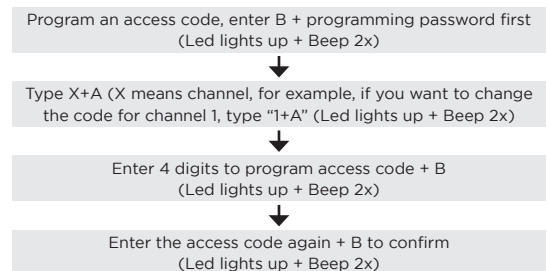


4. ACCESS CODE

This keyboard has 4 channels. The original codes are: 1111/2222/3333/4444. To change the respective codes, you must follow the steps in point 5.

5. CHANGE ACCESS CODE

(the factory default code is: CH1: 1111 / CH2: 2222 / CH3: 3333 / CH4: 4444)

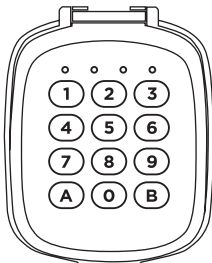


6. RESET ORIGINAL PROGRAMMING PASSWORD

To reset the password "999999", remove the batteries, press and hold the A key and install the batteries. Finally release the A key.

FR

NOTICE TEC10



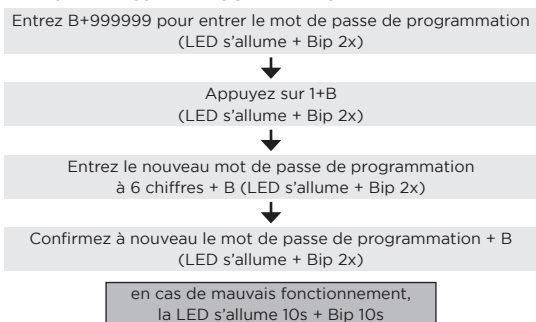
1. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Paramètre	Référence
Fréquence	433.92mhz
Degré de protection	IP44
Alimentation	2x AAA

2. MOT DE PASSE DE PROGRAMMATION

Ce mot de passe vous permet d'entrer en mode programmation pour modifier ultérieurement votre code d'accès. Il est conseillé de modifier le mot de passe prédéfini en usine 999999. Pour cela, choisissez un mot de passe à 6 chiffres et suivez la procédure ci-dessous.

3. CHANGER LE MOT DE PASSE DE PROGRAMMATION



4. CODE D'ACCÈS

Ce clavier dispose de 4 canaux. Les codes d'origine sont : 1111/2222/3333/4444. Pour modifier les codes respectifs, vous devez suivre les étapes du point 5.

5. CHANGER LE CODE D'ACCÈS

(le code pré-réglé en usine est: CH1: 1111 / CH2: 2222 / CH3: 3333 / CH4: 4444)

